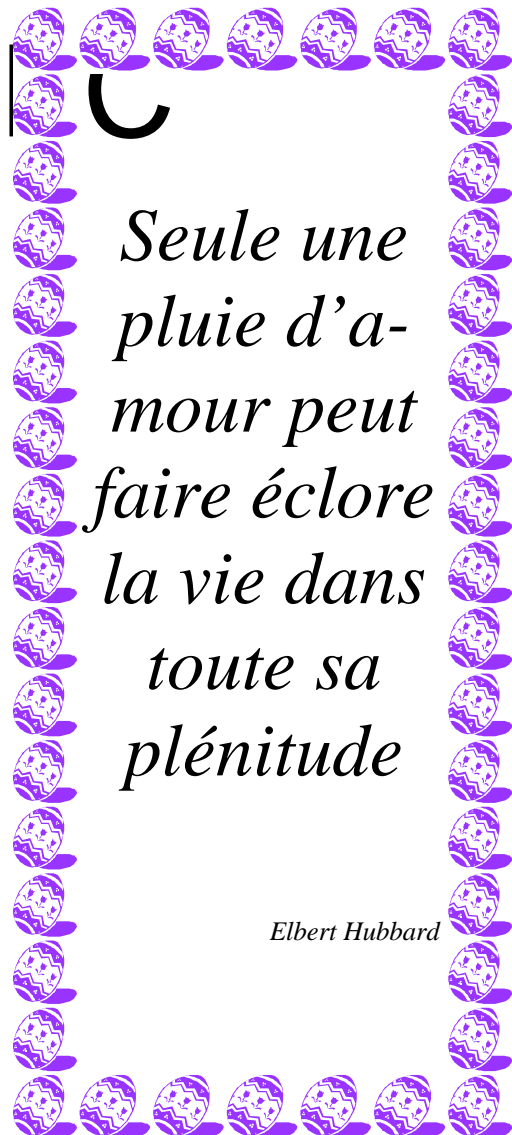


FÉDÉRATION  
DES AÎNÉS  
FRANCO - ALBERTAINS  
F.A.F.A.

Bulletin d'information # 21  
Mars 2005

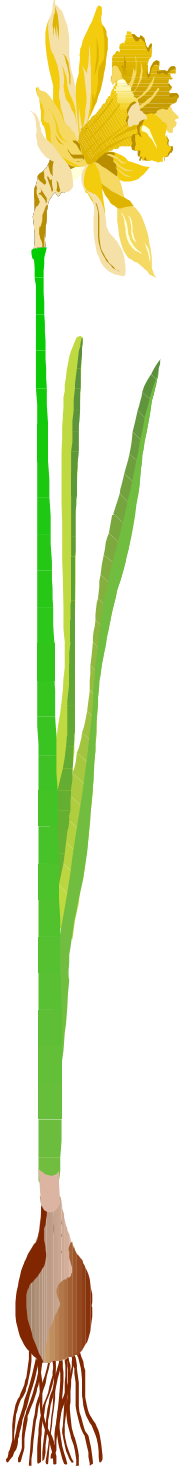


Seule une  
pluie d'a-  
mour peut  
faire éclore  
la vie dans  
toute sa  
plénitude

*Elbert Hubbard*

# Spiritualité du bulletin

## Rivière de mes printemps



*Impétueuse rivière,  
Tu dances, vaporeuse, légère  
Tu accordes à chaque pierre de ton lit  
Des notes d'un son infini  
Ta longue portée se décore de dièses  
Pour absorber la fonte des neiges*

*Ta musique inlassable  
Prend le rythme des écueils:  
Souches, roches incontournables  
Amas de feuilles  
Provoquent tourbillons, sursauts,  
Dans un progressif crescendo.*

*Certains méandres de ton parcours  
T'accordent un mouvement de grande valse  
Cependant d'excitantes cascades  
T'engagent sans détour  
Dans un impromptu  
Libre de toute retenue!*

Lorraine P. Benoît, Tingwick

## Mot de la Présidente



Une fois de plus, j'aimerais souligner l'excellent travail du comité du bulletin. Il s'agit de la responsable Mme Thérèse Beaudoin, et son équipe Mme Claudette Forcier, Mme Raymonde Lanthier, Mme Lina Malo, Mme Murielle Renaud, et Mme Yvette Tellier. Par leur travail, ces personnes réussissent à nous unir d'un bout de la province à l'autre. Un grand merci.

Ceci me rappelle qu'il y a beaucoup de personnes, que ce soit à Donnelly ou à Lethbridge, Saint-Paul ou Plamondon, qui contribuent activement à leur communauté. La FAFALTA, soucieuse de ceci à hâte de recevoir vos suggestions pour la nomination de « l'Ainé.e de l'année. » N'oubliez donc pas de remplir votre formulaire pour l'Ainé.e de l'année et de le remettre au bureau de la FAFALTA le plutôt possible. La personne nommée sera honorée à l'occasion du Congrès annuel qui aura lieu les 30 et 31 mai à Calgary; un congrès qui s'avère être très intéressant. Je vous invite donc à prendre note des 30 et 31 mai.

Le Club de l'Amitié de Calgary est présentement à travailler très fort pour nous accueillir et pour en faire un rendez vous sans précédent. À l'occasion du centenaire de cette province il y aura le lancement du livre *Méli-mélo de souvenirs*. Avec l'aide de Mme Florence Gobeil Dwyer notre conférencière invitée nous pourrions sans doute accéder au « mieux être » en utilisant les ingrédients du bonheur que l'on se donne. En plus ce sera le moment de se divertir avec une nouvelle pièce de théâtre composée par Mme France Levasseur Ouimet PhD et présenté par Les Étoiles Argentées. Le club de l'Amitié est à nous préparer d'autres agréables surprises. Célébrons le centenaire en grand nombre et préparons nous pour cette rencontre à Calgary.

À l'occasion de Pâques je souhaite à chacun de vous un temps de renouvellement où nous continuons de recevoir les dons et les grâces de Celui qui est mort et ressuscité pour nous.

*Agathe St Pierre*

### Le comité exécutif pour l'année 2004 – 2005 est composé de :

Mme Agathe St. Pierre – Présidente  
Mme Rolande Biollo – 1<sup>ère</sup> Vice-présidente  
Mme Claudette Forcier – 2<sup>ème</sup> Vice-présidente  
Mme Raymonde Lanthier – Secrétaire  
M. Denis Collette – Trésorier  
Mme Denise O'Dwyer – Conseillère  
Mme Marguerite Germain Hetke – Conseillère.

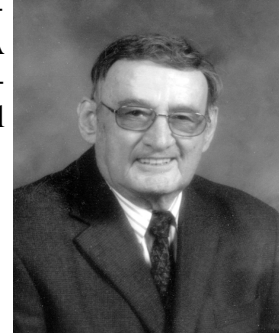
#### *Fédération des aînés franco-albertains*

# 108 B 8627, Marie-Anne-Gaboury  
Edmonton Alberta T6C 3N1  
Tél.: 465-8965  
Télec.: 468-6535  
Courriel: bureau@fafalta.ca  
Site Web: <http://www.fafalta.ca>



## Décès

L'ancien président du Club des aînés Carpet Bowls à Edmonton , Albert Parent, est décédé le 25 décembre dernier à l'hôpital U of A après une maladie de deux ans. Albert était le fils de Donat et Marie-Françoise Parent, né à North Battleford en Saskatchewan le 20 avril 1927. Il était le huitième de neuf enfants vivants.



A son arrivée à Edmonton en 1947, il faisait partie de la paroisse Saint-Joachim mais c'est au Club La Salle, club de jeunes à la paroisse Immaculée Conception qu'il a rencontré sa future épouse, Colette Limoges. Ils ont eu quatre enfants: Marc, Suzanne (Len Buckniak, Lorraine (James Hook) et Pierre.

Il a servi comme président du Club des aînés Carpet Bowls pour une période d'environ 8 ans. Lorsque la paroisse Immaculée Conception a fermé ses portes, le club avait décidé de se dissoudre faute de local pour ses jeux. En travaillant avec la Fédération des aînés franco-albertains il a trouvé un nouveau local à la paroisse Saint-Thomas-d'Aquin et le club a pu continuer ses activités. Tu nous manqueras Albert.

En plus de son épouse, ses enfants et neuf petits-enfants, il laisse dans le deuil deux soeurs, Irène Blanchette de North Battleford et Thérèse Conway d'Edmonton.

Soeur Simone Michaud c.s.c. est décédée le 14 décembre 2004 à l'âge de 78 ans. Elle avait 59 ans de vie religieuse. En plus de ses collègues les Soeurs de Sainte Croix, elle laisse dans le deuil sa soeur Thérèse Michaud c.s.c. son frère Martin Michaud o.m.i. deux belles-soeurs Estelle et Evelyn Michaud ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pendant les dix dernières années elle travaillait étroitement avec Micheline Paré dans le but d'améliorer le sort des aînés en perte d'autonomie. Sa douceur et son dévouement figurent parmi ses nombreuses contributions.

Une messe commémorative célébrant sa vie aura lieu au début avril. Veuillez surveiller les bulletins paroissiaux pour les détails.

Cécile Anne Bellemare Lapierre est décédée le 18 février, 2005. Née le 22 mars, 1909 à Moose Lake Bonnyville, Alberta. Elle était la mère de Gracia Gagnon de Calgary, membre de la F.A.F.A. Elle laisse également dans le deuil de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants



### La Fédération des aînés franco-albertains

Vous annonce qu'il y aura une continuité pour la formation donnée sur ordinateur .

Pour ceux et celles qui désirent s'inscrire, ou pour plus de renseignement, veuillez communiquer

avec

**Denis Magnan au 465-8965**

### EXTRA! EXTRA! EXTRA!

Le moment est arrivé de dévoiler le nom de notre livre de souvenirs! Il nous fait plaisir de vous annoncer que notre livre sera intitulé:

### *MÉLI-MÉLO DE SOUVENIRS*

La gagnante du concours est madame Raymonde Chamberland du Club du Rosier de Saint-Paul. Madame Chamberland et le club de Rosier recevront une copie gratuite du livre.

Nos Félicitations!



Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont manifesté leur contribution en écrivant de si belles histoires sans compter nos animateurs/animatrices ainsi que ceux et celles qui ont appuyé ce projet en honneur du centenaire de notre province. Quelle belle façon de proclamer notre langue et notre culture! Bravo! Soyez des nôtres au lancement du livre le 30 mai dans le cadre de notre Congrès annuel à Calgary

### Cercle d'artisanat francophone d'Edmonton

Le Cercle d'artisanat francophone d'Edmonton (CAFE) existe depuis 1982 sous ce nom, La Fédération des femmes canadiennes-françaises d'Edmonton, section Jean Patoine est à l'origine du groupe. Enfin, le Cercle prend ses racines dans l'ancien quartier francophone de la ville. Le Cercle d'artisanat francophone d'Edmonton a quelque chose d'unique et de précieux à offrir à ses nouveaux membres et à tous ceux et celles qui voudraient le devenir, et apprendre à faire du tissage en français.

À l'heure actuelle le Cercle compte une vingtaine de membres; ce nombre pourrait certes doubler. Le Cercle dispose d'une douzaine de métiers à tisser en bon état servant à faire des nappes, des couvertures, des tapis etc...

De plus les membres nouveaux ou anciens qui voudraient faire du cordage ou du filage sont les bienvenus de même que ceux qui aimeraient le tricot, le crochet ou d'autres formes d'artisanat, ainsi que le fléché. Les réunions ont lieu une fois par mois, soit le deuxième jeudi du mois. Son local est situé au sous-sol de l'église Saint-Joachim, 9928 – 110<sup>e</sup> rue. Pour plus d'information contacter : Gerry Dupont : 452-0032 Thérèse Morin :434-6936.

Églante Mercier.

## Rapport des Régions

### **Le Club de l'Amitié de Calgary**

**Photo Octobre 2004**

A notre première rencontre de l'année 2005 a eu lieu notre Assemblée Générale. Le nouveau conseil est composé de Oscar Fauchon, France Boily, Yvette Gourdinne, Céline Bourdages, Yvette Despains-Dion, Laurent Dion, Thérèse Toupin, Jocelyne Wandler, Marguerite Sigur et Gracia Gagnon



Après les formalités les membres ont joui d'une soirée de Court Whist .

Nous étions très heureux de la visite surprise de M.Magnan au Bingo du 28 janvier...Revenez – nous encore...

A ce moment nous sommes à planifier la rencontre de l'AGA de la FAFA provinciale à Calgary les 30 et 31 mai 2005.

Au plaisir de se revoir en mai...

---

### **Le club de l'Aurore Bonnyville**

Le 19 décembre, nous avons eu notre souper de Noël : 39 personnes ont dégusté un succulent repas. Après le souper, nous avons chanté des chansons de Noël; Carmen Croteau a eu la gentillesse de nous accompagner au piano. La soirée s'est terminée par le tournoi de whist habituel.

Le 9 janvier, ce fut le souper des Rois : 38 personnes y participaient. M. Philippe Laplante et Mme Fleurette Hamel ont été couronnés roi et reine de la soirée. Ensuite nous avons eu une séance très divertissante de proverbes .

Le 13 février, 46 personnes ont partagé le souper de la Saint.Valentin. Mme Anna Laplante, accompagnée par Mme Lilian Bodnar, nous a interprété de belles chansons d'amour, puis elle a fait chanter l'assemblée. Pour faire rencontrer les gens et s'amuser un peu on a ensuite joué un jeu où chacun devait trouver son partenaire.

Les exercices, « De pied ferme », se continuent deux fois par semaine.

Chaque 3<sup>ième</sup> vendredi du mois, les joueurs de « cribbage » se rencontrent.

## Rapport des Régions

### LE CLUB DU ROSIER DE SAINT-PAUL

Voici un court rapport de notre club

**Janvier** : Nous avons eu une réunion de l'exécutif afin de planifier et de préciser le déroulement des rencontres.

Lorraine Héту, a présenté le Club du Rosier à la réunion du conseil agrandi de l'ACFA le 19 janvier dernier.

**Février** : La rencontre du 8 février compte 17 membres et une nouvelle personne se joint à nous. La journée de rencontre sera le 3<sup>e</sup> mardi de chaque mois. À l'occasion de la Saint-Valentin, nous avons eu des prix de présence et un goûter spécial. Louise Joly anime une séance d'exercice doux "de pied ferme" et aussi des activités « Comment vivre l'étape de vieillissement en sérénité et en équilibre de l'esprit, du coeur et du corps ». Pour signaler la journée mondiale des malades, le 11 février dernier, nous avons visité les malades, et nous avons présenté des cartes d'admiration et d'appréciation rendant hommage aux missionnaires de soins de santé. Aussi, une célébration de l'Eucharistie pour nos malades eut lieu à 11h30 à l'hôpital auxiliaire.

Lorraine Héту,

### Club du Bon Temps de Saint-Isidore

Les rencontres se poursuivent toujours régulièrement les mercredis et samedis soirs.

Plusieurs de nos membres ont fait du bénévolat en préparation de notre Carnaval d'hiver qui s'est tenu les 18,19 et 20 février dernier en aidant à faire les tourtières pour le souper, en préparant et servant des repas pour les bénévoles pendant la semaine du Carnaval quand les jeunes des écoles viennent; en animant des ateliers de chant et en faisant du ménage.

Quelques-unes viennent se dégourdir les jambes en pratiquant les danses en ligne.



### Un peu d'humour

Deux amies du troisième âge se rencontrent et la première dit : « C'est une vraie honte de voir comment le prix de l'essence a augmenté, surtout quand nous en avons tant ici en Alberta. » La deuxième répond : « mais ça m'affecte pas puisque j'en prend toujours pour 20\$.

## *Rapport des Régions*

### **Club d'âge d'or de McLennan**

Activités 2005 mars à juin

McLennan

- Souper tout les troisièmes jeudis du mois.
- Journée de plaisir le 7 avril.
- Cribbage le 13 mars.

Donnelly

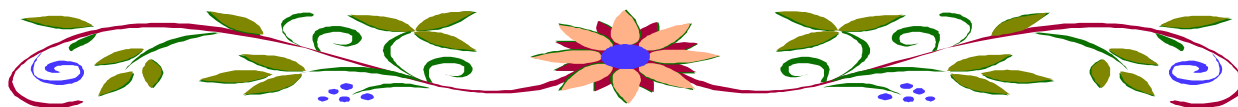
- Journée de plaisir le 3 mars 05
- Cribbage le 6 mars

Falher

- Journée de plaisir le 17 février
- Cribbage le 3 avril

Girouxville

- Journé de plaisir le 17 mars
- Cribbage le 20 mars



### **Regroupement des aînés de la région d'Edmonton R.A.R.E.**

#### **Le 10 Décembre 04 :**

119 personnes ont dégusté un délicieux repas servi par Edna Fortin à la salle de la paroisse Saint-Thomé d'Aquin. Grand merci à la Chambre Économique de l'Alberta qui a défrayé la location de la salle. Grand merci à la chorale Mélodie d'Amour qui a présenté de beaux chants de Noël. Aussi au mois de décembre, il y a eu la visite des lumières de Noël au Parc Hawrelak. Le transport fut une gracieuseté de Connelly et McKinley.

#### **Le 18 janvier 05 :**

Nous avons tenu notre assemblée générale annuelle qui s'est terminée par un léger goûter et accompagné de l'orchestre Esso Jones qui nous a bien réjouis.

#### **Le 8 février 05 :**

Nous avons tenu un repas à la fortune du pot ( Potluck). Au delà de 50 personnes ont participé à ce repas. Le conférencier d'occasion était le constable Bégin de la police d'Edmonton qui nous a parlé de l'importance de la sécurité pour les aînés.

#### **Le 8 mars 05 :**

La participation des aînés au thé de la francophonie à la Faculté Saint-Jean est très importante pour les organisateurs de l'évènement. Nous espérons vous voir tous en grand nombre.

#### **Le 21 juin 05 :**

3<sup>e</sup> mardi du mois : Grand pique-nique annuel au Parc Capilano.

Églande Mercier



## *Congrès 2005*



### *Une occasion à ne pas manquer*

Aînés franco-albertains célébrons ensemble le centenaire de l'Alberta

Les 30 et 31 mai 2005

à la Paroisse Sainte Famille de Calgary  
avec Le Club de l'Amitié de Calgary

Conférencière invitée : Mme Florence Gobeil Dwyer

Lancement du livre *Méli-mélo de souvenirs* : Un projet du centenaire

Nouvelle pièce de théâtre par France Levasseur Ouimet PhD,  
présentée par Les Etoiles Argentées.

Divertissements et chaleureux accueil par Le Club de l'Amitié

Banquet

Kiosques

Aîné de l'année

Assemblée générale annuelle (A.G.A) de la F.A.FA  
Autres

**Pour vous inscrire ou vous informer composez:  
(780) 465-8965 ou le (780) 995-7826**

## Pour aînés qui veulent un domicile agréable

### Songez y dès maintenant

Le manoir Saint-Thomas d'Aquin situé au cœur de la communauté francophone d'Edmonton offre un service résidentiel par excellence, aux aînés.

Il y a présentement quelques appartements qui sont disponibles pour ceux ou celles qui s'intéressent à faire un changement positif dans leur vie.

- Appartements disponibles à prix modique. Subvention est possible
  - Service d'un repas par jour
  - Activités intéressantes
  - Soins à domicile accessibles  
Accueil chaleureux

Ceux qui s'intéressent à visiter ces espaces sont bienvenus.  
Pour de plus amples informations ou un rendez-vous, prière de contacter :  
M. Léo Bosc au 488-7104

### *Histoire à lire*

#### *Le sévère*

Dans le coin de l'Acadie où je suis né, la langue anglaise était dominante. Avant que l'école acadienne ne fasse son œuvre, nous utilisions beaucoup d'anglicismes dans la vie de tous les jours. Même que, lorsque nous n'avions pas le « bon » mot français pour la chose que nous voulions désigner, ce mot était inventé de toute pièce.

C'est ainsi que le mot « surveyor » – l'arpenteur – est devenu le *sévère* ou le *sévèreux*. Chez nous, c'était le *sévère* qui venait mesurer des terres qui étaient vendues. C'est à lui que l'on faisait appel pour régler un problème de clôture entre deux voisins.

Tout le monde connaissait bien l'importance de faire *sévérer* une propriété, même une petite parcelle de terrain, avant de la vendre. Vu que le *sévère* était un anglophone, plus souvent qu'autrement, les transactions de terres entre parents ou amis se faisaient sans que l'on fasse appel à ses services. Au fil des ans, plusieurs transactions faites entre vifs sont devenues sources de discorde au point que des membres d'une même famille ne se parlaient plus pour des années. Je me souviens que mes parents ont à maintes fois souhaité la venue du *sévèreux* pour régler certains problèmes de clôture qui s'envenimaient.

Dans mon petit village, nous entendions souvent parler du *sévère* ou du *sévèreux*, mais nous ne l'avons pas souvent vu à l'œuvre

Éloi DeGrâce

Novembre 2004



### *La chorale Mélodie d'Amour*

**Le samedi 19 février 05** : C'est au Centre Saint-Jean, qu'une trentaine de choristes ont eu le plaisir et l'honneur de participer à la journée d'accueil aux nouveaux arrivants organisée dans le cadre des Rendez-vous multiculturels par le Service d'accueil et d'établissement, l'Association canadienne française de l'Alberta et la Faculté Saint-Jean.



**Le lundi 21 février 05** : Les membres de notre chorale ont donné une présentation au Centre d'achat Bonnie Doon, à l'occasion de la Journée de la famille. L'assistance qui était nombreuse a pu se laisser bercer par les refrains de la bonne chanson; Le vieux sapin, Partons la mer est belle, Le petit mousse, ou par des chants plus contemporains; Prends le temps de Claude Léveillé et notre chant thème : Vivre, pour finir avec Gens du pays. C'était très intéressant de voir la foule chanter avec nous.

**Le 8 mars 05** : Nous participerons au Thé de la francophonie à la Faculté Saint-Jean. C'est la 5<sup>e</sup> année que nous prenons part à cette activité, C'est toujours agréable de rencontrer les étudiants et les étudiantes ainsi que les membres du personnel qui sont très accueillants. Cette année nous avons reçu l'invitation de faire don d'une tasse à thé qui restera à l'usage de la Faculté Saint-Jean en souvenir du passage des aînés.

N'oubliez pas notre spectacle annuel le dimanche 1er mai 2005 à compter de 14 heures à l'auditorium de la Faculté Saint-Jean.

Hélène Lavoie

### **Réflexion**

Toute petite j'avais tout à apprendre. Devenue adolescente je croyais tout savoir. Mère de famille, je me rendais compte qu'il y avait beaucoup de choses que je ne savais pas. Arrivée à l'âge d'or, je remercie Dieu d'être encore capable d'apprendre.

#### **Équipe du Bulletin**

Coordonnatrice : Mme Thérèse Beaudoin  
Lien avec les régions: Mme Raymonde Lanthier  
Autres membres: Mme Murielle Renaud, Mme Claudette Forcier, Mme Yvette Tellier  
Mise en page: Mme Lina Malo

Participation financière :



## **Calendrier d'activités pour les aînés francophones de la région d'Edmonton**

### **\*RARE:**

Le 15 avril -Brunch -Théâtre présenté par L'Unithéâtre.,voir détails si-dessous.

Les 30 et 31 mai - Congrès de FAFA à Calgary.

Le 21 juin - Pique-nique annuel à 15h00 au parc Capilano 50e rue et 109A avenue.

Pour info: Jeannine Goudreau: 469-4787

**FAFA: La chorale Mélodie d'Amour:** Concert du printemps le dimanche 1er mai à 14h00 au théâtre de la Faculté Saint-Jean, 8406-rue Marie-Anne-Gaboury (91e rue)

Pour info: Denis: 465-8965 ou Hélène :440-2975

**COURS D'INFORMATIQUE :** (apprentissage sur l'ordinateur) si cela vous intéresse contactez Denis Magnan au :465-8965

**LES RACONTEURS DE SOUVENIRS** avec Éloi De Grâce: les jeudis 17 mars, 21 avril, 19 mai et 16 juin à 19h00 dans la salle 108b de la Cité francophone. Pour plus d'information : Denis Magnan 465-8965 ou Thérèse:455-1623

### **CONGRÈS ANNUEL DE FAFA**

Calgary les 30 et 31 mai. Thème: **Le bien-être.**

Conférencière: Florence Gobeil-Dwyer PhD. Pièce de théâtre « Chez le médecin».

Lancement de notre livre de souvenirs et autres activités. Pour information Denis Magnan :465-8965

### **\*CLUB DES AÎNÉS (CARPET BOWLS):**

Jeux de boules chaque mercredi de 10h00 à 12h00 à la salle paroissiale Saint-Thomas-d'Aquin. Tous les aînés de la région sont invités à participer. Pour info: Roger Paradis: 474-1153

### **LE CERCLE D'ARTISANAT FRANCOPHONE D'EDMONTON**

Se rencontre à la salle paroissiale Saint-Joachim 8410-89e rue le 2e jeudi de chaque mois. Le métier, le fléché, le tricot et autres. Personne à contacter: Églante Mercier: 489-4417

**L'UNITHÉÂTRE:** L'Uni-théâtre présente un Brunch-théâtre le vendredi 15 avril à 10h00 pour les aînés et les étudiants. Pièce dramatique «Cowboy poétre». Coût: 15,00\$ incluant le brunch. Pour réservation: Catherine Kubash 469-8400 avant le 11 ou 12 avril.